No 36566

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 17 mars 2016 |  | March 17, 2016 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges Cromwell, Wagner et Côté |  | Coram: Cromwell, Wagner and Côté JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Site Touristique Chute à L’ours de Normandin Inc.  Demanderesse / Intimée à l’appel incident  - et -  Succession de Duc Duy Nguyen, Nguyen Thi Thu Thao, Pham Thi My Dieu, ès qualités de demanderesse en reprise d’instance pour Nguyen Van Sau, Lai Thi ai Phuong, tant en sa qualité personnelle qu’en sa qualité d’héritière légale de Duc Duy Nguyen  Intimées / Demaderesses à l’appel incident |  | BETWEEN:  Site Touristique Chute à L’ours de Normandin Inc.  Applicant / Respondent on cross-appeal  - and -  Estate of Duc Duy Nguyen, Nguyen Thi Thu Thao, Pham Thi My Dieu, in her capacity as plaintiff in continuance of suit for Nguyen Van Sau, Lai Thi ai Phuong,both in her personal capacity as legal heir for Duc Duy Nguyen  Respondents / Applicants on cross-appeal |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-008248-145, 2015 QCCA 924, daté du 27 mai 2015, est rejetée avec dépens. La demande d’autorisation d’appel incident est rejetée sans dépens. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-008248-145, 2015 QCCA 924, dated May 27, 2015, is dismissed with costs. The application for leave to cross-appeal is dismissed without costs. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.